

Veille – semaine du 22 mai 2011

1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES

Ontario – Francophonie

22 mai 2011 - Un des volets des Jeux franco-ontariens se nomme le Quiz/AGA. Les participants démontrent leurs connaissances dans plusieurs sujets, mais le dimanche matin, ils ont une tâche plus importante : choisir le nouveau conseil exécutif de la FESFO. Cette année, il y a eu des grands changements qui devraient favoriser le nord et le centre de la province. Selon la présidente sortante Caro Gélinault, elle-même originaire de Longlac dans le grand nord, ce n'est pas surprenant, si on regarde la composition des membres du volet. La plupart sont venus de petites écoles loin d'Ottawa.

<http://www.journallanouvelle.ca/Actualit%C3%A9s/2011-05-22/article-2526915/Nouveau-conseil-executif-elu-a-la-FESFO/1>

25 mai 2011 - Après le souper mensuel de l'organisme, le jeudi 12 mai au restaurant Michael's Backdoor l'Association des femmes d'affaires francophones (AFAF) de Peel-Halton a tenu son assemblée générale annuelle. Pour l'occasion, des élections étaient prévues à l'ordre du jour et deux postes (sur quatre) ont été comblés au sein du conseil d'administration (CA). Diane McLaren, propriétaire du Centre de santé et de bien-être Healthy You à Mississauga, a accepté la présidence de l'association et Maryse Laplante, artiste et graphiste industrielle, sera responsable du marketing. Il reste deux postes à pourvoir - vice-présidente et secrétaire afin que le CA soit au grand complet.

<http://www.lemetropolitain.com/nouvelles.asp?nID=15417>

25 mai 2011 - Comme la comédienne québécoise Dominique Michel pour les Bye-Bye, Lucien Bolduc avait depuis longtemps annoncé son désir de se retirer de sa vie active de bénévole. Maintenant que son souhait le plus cher – que ses successeurs soient solidement établis – a été exaucé, il peut partir l'esprit tranquille. Le Centre communautaire francophone de Cambridge (CCFC) lui a donc rendu hommage, lors de son souper printanier le dimanche 15 mai.

<http://www.leregional.com/nouvelles.asp?nID=15423>

25 mai 2011 - Lors de l'assemblée générale annuelle (AGA) du Centre francophone pour immigrants, le samedi 14 mai, la coordonnatrice Ida Tshombe a souligné que son organisme s'est toujours battu pour accommoder ses membres dans le respect, l'intégrité et la confidentialité. C'est sur le même élan qu'il prévoit continuer en y ajoutant une touche de qualité. En dépit du manque du financement, le Centre, qui compte sur ses anciens bailleurs de fonds, espère en attirer beaucoup d'autres grâce au travail acharné et à l'implication des bénévoles.

<http://www.lerempart.ca/nouvelles.asp?nID=15428>

25 mai 2011 - Le Centre d'acquisition des compétences et des talents des immigrants francophones de l'Ontario (CACTIFO) recevait bénévoles et public le vendredi 13 mai pour sa première assemblée générale annuelle à London. Créé en 2009 grâce à l'appui logistique et financier de l'ACFO de London-Sarnia, l'organisme a pour mission d'informer, éduquer et accompagner les immigrants francophones et les nouveaux arrivants d'expression française dans leur nouveau pays d'accueil.

<http://www.laction.ca/nouvelles.asp?nID=15432>

27 mai 2011 - Lancé en grande pompe au mois de novembre, avec quelques mois de retard en raison de travaux nécessaires à la construction des studios, CJFO fait tranquillement sa niche dans le marché radiophonique de la capitale nationale. Un marché des plus compétitifs, avec la présence de nombreuses stations francophones, mais québécoises. « Lancer une radio communautaire francophone, ce n'est jamais facile en situation minoritaire, souligne le directeur général de la station, Rémy Paquette. Encore moins quand on se trouve à Ottawa. »

http://www.cyberpresse.ca/le-droit/franco-plus/201105/26/01-4403229-inquietude-et-critiques-pour-cjfo.php?utm_categorieinterne=trafficdrivers&utm_contenuinterne=cyberpresse_B13b_franco-plus_192065_section_POS1

Canada – Francophonie

23 mai 2011 - Une vingtaine de jeunes francophones d'Amérique du Nord et des Caraïbes participent à un atelier régional sur les Technologies de l'information et de la communication organisé du 24 au 26 mai à Moncton (Canada-Nouveau-Brunswick) par l'OIF et le gouvernement du Nouveau-Brunswick.

<http://www.francophonie.org/Nouveau-Brunswick-atelier-regional.html>

26 mai 2011 - Même si le français n'est pas aussi menacé dans la région que dans la métropole, le Mouvement Mauricie français vient de voir le jour pour protéger la langue de la majorité, pour en faire la promotion et pour prévenir toute forme d'assimilation. Partageant les mêmes objectifs que son équivalent montréalais - le Mouvement Montréal français -, l'organisme veut sensibiliser la population à «l'importance de faire du français la véritable langue officielle et commune pour en assurer l'avenir au Québec».

<http://www.cyberpresse.ca/le-nouvelliste/actualites/201105/26/01-4403016-langlais-une-menace-pour-la-region.php>

26 mai 2011 - Le 19 mai dernier, les francophones de Fort Smith se sont réunis pour vivre une soirée qui aurait dû se passer depuis des années. Une soirée où ils n'ont pas simplement socialisé et eu du plaisir, mais une soirée où ils se sont remémorés l'enthousiasme et l'engagement de plusieurs de leurs membres.

<http://www.aquilon.nt.ca/Article/Rallumer-la-flamme-201105261136/default.aspx#article>

International – Minorités linguistiques

26 mai 2011 – United States : “We wanted a bit more Aboriginal stuff so we included some language,” Nancy said. “We wanted people to see we are taking responsibility.” Aunty Bertha Kapeen couldn't hold back the tears talking at the launch. “I've seen family violence destroy lives. People are hurt on the outside and the inside. Children can grow up thinking aggression and violence is the only way to solve problems. One important message is if you are experiencing violence, ask for help, you don't have to keep it secret,” she said.

<http://www.echonews.com.au/story/2011/05/26/speaking-the-language/>

2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES

Ontario – Francophonie

24 mai 2011 - L'utilisation de la nouvelle technologie ne signifie pas nécessairement une amélioration du service en français! Parfois, cela peut même être l'inverse, comme c'est le cas depuis qu'il est possible d'employer la voie électronique pour déposer des documents dans les bureaux d'enregistrement de l'Ontario.

<http://www.lexpress.to/archives/6373/>

25 mai 2011 - La deuxième édition du gala Franco Ontario a eu lieu le vendredi 13 mai à Toronto. Après une journée bien remplie d'activités, de discussions et d'échange, trois élèves de chacun des 12 conseils scolaires de langue française de la province ont été honorés. Ces 36 jeunes leaders se sont démarqués dans leur communauté ou dans leur école par leurs qualités exceptionnelles de leadership.

<http://www.leregional.com/nouvelles.asp?nID=15422>

25 mai 2011 - (E.P.) Pour les francophones de la région de Windsor-Essex-Kent, il est souvent difficile de trouver des services en français. Beaucoup décideront de s'adresser à des organismes anglophones. Pour cette raison, Le Rempart a créé un Répertoire des services en français. Avec ses données classées par ordre alphabétique, il permet à tout citoyen de la région de trouver des organismes, entreprises, commerces ou associations offrant des services dans la langue de Molière.

<http://www.lerempart.ca/nouvelles.asp?nID=15425>

25 mai 2011 - La deuxième édition du gala Franco Ontario a eu lieu le vendredi 13 mai à Toronto. Après une journée bien remplie d'activités, de discussions et d'échange, trois élèves de chacun des 12 conseils scolaires de langue française de l'Ontario ont été honorés. Ces 36 jeunes leaders se sont démarqués dans leur communauté ou dans leur école par leurs qualités exceptionnelles de leadership.

<http://www.lerempart.ca/nouvelles.asp?nID=15426>

25 mai 2011 - Pierre Allard affirme que «les Franco-Ontariens étaient rentrés un peu amers» des États généraux du Canada français (« L'Amérique française », LeDroit, 20 mai). D'après mon souvenir, ils se sentirent trahis et abandonnés par la délégation québécoise, qui ne faisait pas mystère de ses visées indépendantistes. Cet événement marqua un tournant pour les Franco-Ontariens. Ils comprirent qu'ils ne pourraient plus compter que sur leurs propres moyens pour défendre leurs intérêts.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/opinions/votre-opinion/201105/25/01-4402540-chacun-son-chemin.php>

26 mai 2011 - Andrée Lortie, une figure phare de l'éducation en français en Ontario et ailleurs au Canada, deviendra officiellement Membre de l'Ordre du Canada lors d'une cérémonie le 27 mai. David Johnston, gouverneur général du Canada, présidera la cérémonie d'investiture de l'Ordre du Canada à Rideau Hall. Le gouverneur général remettra cette distinction à 29 Membres et 14 Officiers. Mme Lortie a travaillé sans relâche afin d'établir et de développer La Cité collégiale, le premier collège d'arts appliqués et de technologie de langue française en Ontario. À sa direction pendant 20 ans, elle en a assuré le succès et l'essor.

http://www.lejournaldecornwall.ca/home.jsp?id=2§ion=news&news_item_id=23544

Canada – Francophonie

25 mai 2011 - C'est le week-end dernier qu'avait lieu à Montréal le Congrès sur l'Amérique française, organisé par la Fédération Histoire Québec, la Fédération québécoise des sociétés de généalogie et la Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie. À cette occasion, le fait français sur ce continent a été scruté à la loupe par des conférenciers provenant de tous les milieux: universitaires, gens d'affaires, politiciens, etc. Le passé de l'Amérique française a fait l'objet d'analyses, son présent de constats, et son avenir de pronostics. Cette Amérique française existe-t-elle vraiment ou n'est elle qu'un mythe?

<http://www.cyberpresse.ca/la-tribune/opinions/201105/25/01-4402631-un-avenir-en-francais.php>

Canada – Autres

26 mai 2011 - De nombreux anciens étudiants du pensionnat indien Lower Post ont témoigné au sujet d'agressions sexuelles, mentales et physiques lors de leurs comparutions à la Commission de vérité et réconciliation à Watson Lake. Des survivants de ce pensionnat qui était situé dans l'extrême nord de la Colombie-Britannique, tout près de Watson Lake au Yukon, croient que plus ils parlent de leurs expériences tragiques, plus leur douleur s'atténue.

<http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2011/05/26/004-commission-verite-yukon.shtml>

International – Francophonie

21 mai 2011 – France : Affluence durant toute l'après-midi sur la place de la Mairie de Roazhon (Rennes) ! La capitale bretonne a fêté à travers différents stands, mais aussi des démonstrations de gouren, des chants, du théâtre, et la venue de plusieurs groupes de musique sur scène «le dynamisme de la langue bretonne». «Tout le monde ne connaît pas», assure Joël Bodennec, le coordinateur de la fête. L'objectif est aussi d'attirer de nouvelles familles vers le réseau d'écoles bilingues : «Quand les enfants sont inscrits, souvent les parents se mettent aussi aux cours bretons adultes» souligne Joël Bodennec.

http://www.ouest-france.fr/ofdermin_-Rennes-fete-la-langue-bretonne-sur-la-place-de-la-Mairie_40771-1805402-pere-bre_fildMA.Htm

23 mai 2011 – France : L'Office public de la langue basque (OPLB) a présenté lundi à Bayonne le bilan positif de son activité, notamment en matière d'enseignement bilingue basque/français, proposé dans 57% des établissements scolaires du 1er degré au Pays basque français. "Le développement de la langue basque s'inscrit dans une démarche de politique publique", s'est félicité au cours d'un point de presse Max Brisson, président de l'OPLB, faisant le point des résultats de ce groupement d'intérêt public (GIP).

<http://www.vousnousils.fr/2011/05/23/57-des-ecoles-basques-proposent-lenseignement-bilingue-etude-506507>

International - Minorités linguistiques

21 mai 2011 – United States : Ernestine Hayes a écrit *City Bear, Forest Bear*, en vue d'une traduction en tlingit, langue parlée par cinq cents personnes en Alaska. Le livre sera ainsi intitulé *Aanka Xóodzi ka Aasgutu Xóodzi Shkalneegi*, comme le rapporte le Guardian. Ernestine Hayes, professeur assistante à l'Université de Juneau, a écrit son autobiographie aux Presses universitaires d'Arizona en 2006, *Blonde Indian : An Alaska Native Memoir*.

<http://www.actualitte.com/actualite/26222-alaska-tingit-langue-sauver-livre.htm>

22 mai 2011 – Émirats arabes Unies : English is taking over the world, says English teacher Patricia Ryan Abu Wardeh. And its status as a global language comes at the expense of other languages, she argues. After 30 years of teaching her native language in the Gulf, Abu Wardeh has come to the conclusion that while English is an important language, its status as a global language is overshadowing other languages, including Arabic. These sentiments have built up over the years she has been teaching, but she has never made them public until given the opportunity by Technology, Entertainment, Design's, (TED) Dubai affiliate, TEDxDubai.

<http://gulfnews.com/news/gulf/uae/education/english-language-threatens-arabic-1.810984>

22 mai 2011 – United States : In a relaxed and slightly more informal gathering than usual, Vernon School District trustees were given a mini lesson in the Okanagan language at this month's board meeting Tuesday. Gathering at New Horizons Hall on the Okanagan Indian Band Reserve, trustees and administrators spent time socializing with band elders and members, while enjoying some traditional native tea. Elder Peggy Brewer led the proceedings with an opening prayer.

http://www.bclocalnews.com/okanagan_similkameen/vernonmorningstar/news/122365224.html

23 mai 2011 – Australia : WITHIN weeks of being sworn in as the Minister for Aboriginal Affairs, Victor Dominello travelled to the poorest and most desperate areas of NSW to speak to Aboriginal communities about how they wanted their lives to change. Mr Dominello directed his department to investigate whether teaching local languages could be the answer to woeful school attendance rates in Aboriginal communities.

<http://www.smh.com.au/nsw/native-languages-may-defeat-truancy-20110522-1ez1r.html#ixzz1Nflt1jdn>

24 mai 2011 – Isle of Man : THE Manx language has seen a revival in schools across the Isle of Man thanks to more opportunities for young people who wish to learn the native language. More than 1,000 pupils now learn Manx in primary schools and around 100 are studying it at secondary level. Pupils can now sit GCSE and A-level exams on the Manx Language and two secondary schools – Ballakermeen and Queen Elizabeth II - have even established the language as a timetabled subject at Key Stage 3.

<http://www.isleofman.com/News/article.aspx?article=36217>

25 mai 2011 – United States : Revitalizing Indigenous Languages: Why and How. Our Language is a Gift from the Creator. Language is Culture; Culture is Language. Language Shift. Reversing the Language Shift in Indigenous Communities. Language Revitalization: Best Practices. Language: A Renewable Resource.

http://indiancountrytodaymedianetwork.com/ict_sbc/revitalizing-indigenous-languages-why-and-how/

24 mai 2011 – Pérou : According to a report presented by the Bilingual Intercultural Education Area of the Directorate-General of Education Ayacucho, 53% of students in the region speak Quechua as their mother tongue, followed by Spanish (45%) and native languages (2%) (Ashaninka and Machiguenga).

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/14442>

3. RELATIONS COMMUNAUTÉ– AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

Ontario – Francophonie

24 mai 2011 - L'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques a tenu sa 13e assemblée générale annuelle à Toronto les 14 et 15 mai dernier. Les conseillères et conseillers scolaires représentant les huit conseils scolaires catholiques de l'Ontario rassemblés pour l'événement ont acclamé Mme Melinda Chartrand à la présidence, et M. Ronald Demers à la vice-présidence de l'organisme. Mme Chartrand est conseillère scolaire au sein du Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud (Toronto), et M. Demers est le président du Conseil scolaire catholique Franco-Nord (North Bay).

<http://www.lexpress.to/archives/6389/>

24 mai 2011 - À l'heure de mettre sous presse, le vote du Conseil municipal concernant l'abolition de plusieurs comités citoyens de la Ville de Toronto n'a pas encore eu lieu, repoussé par les discussions sur d'autres sujets sensibles comme celui de la privatisation de la collecte des ordures ménagères.

<http://www.lexpress.to/archives/6391/>

25 mai 2011 - Le commissariat aux services en français de l'Ontario y va de quatre recommandations à la suite de l'enquête de son commissaire, Me François Boileau, sur la distribution d'un dépliant unilingue anglais portant sur la grippe H1N1, en 2009. À cette époque, le premier ministre Dalton McGuinty s'était dit «embarrassé» par cette infraction de son gouvernement à la loi sur les services en français. Un autre dépliant, bilingue cette fois, avait été acheminé aux foyers de l'Ontario.

<http://www.journallanouvelle.ca/Actualit%C3%A9s/2011-05-25/article-2534323/Le-commissaire-Boileau-y-va-de-quatre-recommandations/1>

25 mai 2011 - Les journées des mercredi 4 et jeudi 5 mai ont été consacrées aux séances d'information sur les emplois d'avenir pour les élèves des écoles françaises du comté d'Essex. Cette initiative de Ressources humaines et Développement des compétences Canada, en collaboration avec le Comité info-emplois, a été exécutée par le Centre communautaire francophone de Windsor Essex Kent et ses partenaires (RDÉE Ontario, ACFO et Collège Boréal). L'activité avait pour but d'informer les adolescents sur les possibilités de carrières à long terme dans la région.

<http://www.lerempart.ca/nouvelles.asp?nID=15427>

25 mai 2011 - Le commissaire aux services en français de l'Ontario continue de recevoir des plaintes au sujet de la francisation des documents et des sites web provinciaux, malgré une nouvelle directive émise à ce sujet l'an dernier. Le commissaire François Boileau avait commencé à enquêter sur la question, après la publication en 2009 d'un dépliant unilingue anglais sur la grippe H1N1. Selon lui, cette situation a « pénalisé les quelque 600 000 citoyens francophones de l'Ontario en matière d'information visant à protéger leur santé. »

<http://www.radio-canada.ca/regions/Ontario/2011/05/25/005-ontario-commissaire-servicesenfrancais.shtml>

26 mai 2011 - La population francophone poursuit sa ruée vers l'ouest d'Ottawa, et les conseils scolaires de langue française n'ont d'autre choix que d'emboîter le pas. La toute première école secondaire franco-ontarienne du secteur Barrhaven a été inaugurée, hier après-midi, plus récente étape du boom scolaire que connaît ce secteur. L'École secondaire catholique Pierre-Savard se greffe à un réseau de quatre écoles élémentaires catholiques ainsi qu'à une école élémentaire publique de langue française construites au cours des dernières années dans le secteur Barrhaven, située au sud-ouest d'Ottawa, à l'extérieur de la ceinture de verdure.

<http://www.cyberpresse.ca/le-droit/actualites/ottawa-est-ontarien/201105/25/01-4402847-une-premiere-ecole-secondaire-francophone-a-barrhaven.php>

Canada – Francophonie

24 mai 2011 - Des députés acadiens en Nouvelle-Écosse craignent que le dépeuplement rural pousse le gouvernement à abolir le statut protégé de leurs circonscriptions l'an prochain. Quatre circonscriptions électorales sont protégées en Nouvelle-Écosse pour assurer une juste représentation des communautés acadiennes et noires à l'Assemblée législative. La loi électorale est revue tous les 10 ans. Les députés des circonscriptions acadiennes d'Argyle, de Clare et de Richmond n'ont pas oublié que la dernière fois, en 2002, la commission des frontières électorales proposait la fusion de régions acadiennes aux circonscriptions anglaises. À la veille d'une nouvelle révision, ils craignent une relance de cette idée.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2011/05/24/008-revision-carte-electorale-ne.shtml>

26 mai 2011 - Le service à l'emploi francophone de Fort McMurray, Franco Job, pourrait être obligé de fermer ses portes le 31 août. Le gouvernement provincial n'a pas renouvelé le contrat du centre d'accueil pour les francophones qui arrivent à Fort McMurray. La province a annoncé qu'elle ne voulait plus d'un service entièrement en français. Selon la directrice de Franco Job, Angélica Gionet, la province souhaite un centre d'emploi pour tous les Albertains qui ont l'anglais comme langue seconde, peu importe leur langue première. Ce centre aurait au moins un employé qui parle français.

<http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2011/05/26/005-franco-job-fermeture-fort-mcmurray.shtml>

26 mai 2011 - Les parents de la région de Chezzetcook, près d'Halifax, qui réclamaient une école française, en obtiennent une. Une école anglaise de Porters Lake, située tout près de leur communauté, sera convertie en école française. Il s'agit de l'école Lakeview Consolidated, qui relève désormais du Conseil scolaire acadien provincial (CSAP). L'école offrira dès septembre prochain le programme de francisation « Grandir en français » et une classe de maternelle. D'autres classes seront ajoutées au fur et à mesure que les premiers enfants inscrits progresseront.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2011/05/25/007-ecole-porters-lake.shtml>

27 mai 2011 - Le ministre de la Francophonie et du Développement économique du Nouveau-Brunswick, Paul Robichaud, a pris part à l'exposition annuelle de Poitiers, en France, où l'Acadie était à l'honneur. « Les dirigeants du département de la Vienne et nous comme province, nous nous sommes entendus de poursuivre les discussions, de continuer ce que nous faisons déjà au niveau de l'éducation, d'échanges au niveau culturel et à regarder beaucoup plus l'aspect du développement économique », indique Paul Robichaud.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2011/05/27/001-discussions-economiques-poitiers-nb.shtml>

International – Francophonie

24 mai 2011 – Francophonie : L'OIF publie aux éditions Nathan un guide pratique de mise en œuvre du *Vade-mecum* relatif à l'usage de la langue française dans les organisations internationales. Il rappelle les enjeux liés à la promotion du multilinguisme dans la diplomatie et ses implications pratiques. Constatant une régression du multilinguisme dans les enceintes internationales au cours des dernières années, la Francophonie a adopté dès 2006, lors de son XI^e Sommet (Bucarest, Roumanie), un *Vade-mecum* relatif à l'usage de la langue française dans les organisations internationales.

<http://www.francophonie.org/Un-guide-pratique-pour-renforcer-l.html>

27 mai 2011 – Belgique : Le nouveau nom de la Communauté française, rebaptisée par le parlement francophone Fédération Wallonie-Bruxelles, accentue l'ancrage territorial des francophones de Belgique. L'expression « Communauté française » résonnait aux oreilles de certains – à tort mais tout de même... – comme la communauté réunissant tous les francophones du pays. La nouvelle appellation renvoie clairement à la collaboration poussée, à la fédération, de deux Régions.

http://archives.lesoir.be/politique-de-la-communaute-a-la-federation_t-20110527-01EUXU.html?query=langue&firstHit=0&by=10&sort=datedesc&when=-1&queryor=langue&pos=6&all=33837&nav=1

International - Minorités linguistiques

24 mai 2011 – Espagne : The autonomous regional Government of the Aosta Valley, Italy, is interested in the actions being developed by the Galician Government regarding language, educational and cultural policies.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/14437>

25 mai 2011 – Slovaquie : After series of unofficial discussions, the Slovak ruling coalition is hopeful that it has come up with a compromise that will enable it to pass the Act on Minority Languages, the *Sme* daily wrote on May 25. On the evening of most of the MPs from the Christian Democratic Movement (KDH) who had already supported the draft bill of Igor Matovič from the Ordinary People faction of the Freedom and Solidarity party were able to reach an agreement with the Most-Híd party.

http://spectator.sme.sk/articles/view/42766/10/ruling_coalition_prepares_compromise_on_minorty_language_law.html

25 mai 2011 – Espagne : The Basque Government has passed the decree which announces grants amounted to € 367,000 to promote the use of Basque in extracurricular activities and the consolidation of the language. € 262,000 were also allocated to reinforce oral communication skills in order to spread the use of Basque in the educational field during the year 2011-2012.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/14463>

26 mai 2011 – Irlande : A bid to revive the scuppered Irish Language Act will be launched later this year, Stormont's Culture Minister has indicated. Caral Ni Chuilin told an Assembly scrutiny committee she realised she would require cross-party support to secure legislative protections for gaelic but confirmed she intended to bring forward proposals. The newly appointed Sinn Fein minister did not face any questions on the furore over her decision to appoint IRA killer Mary McArdle as her departmental special advisor as she made her first appearance before the Culture, Arts and Leisure (CAL) committee.

<http://www.belfasttelegraph.co.uk/news/local-national/northern-ireland/irish-language-act-to-be-revived-16004646.html#ixzz1Ngp6SuxA>

26 mai 2011 – Pays basque : Lourdes Auzmendi, la vice-ministre à la Politique linguistique du Gouvernement basque, a décidé de destiner 12,5 millions d'euros à la subvention de projets destinés à promouvoir la langue basque, 2,76% en moins que l'année dernière comme conséquence des réductions des budgets à cause de la crise économique.

<http://www.eitb.com/infos/culture/detail/667191/125-millions-deuros-promotion-langue-basque/>

26 mai 2011 – Espagne : To strengthen the international promotion of the native languages and cultures of Galicia, the Basque Country and Catalonia through joint actions carried out by the governments of the three regions. This was the main objective of the meeting held by the General Secretary of Language Policy of the Galician Government, Anxo Lorenzo; the Deputy Minister of Language Policy of the Basque Government, Lourdes Auzmendi; the Manager of the Etxepare Basque Institute (Etxepare Euskal Institutua), Aizpea Goenaga; and the person in charge of the Promotion of Catalan, Vicenç Villatoro, who heads the Ramon Llull Institute.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/14487>

26 mai 2011 – Uganda : Chief Justice Benjamin Odoki has clarified that local leaders can take their oaths in local languages to avoid embarrassments as it has been happening in several districts after several local leaders failed to take their oaths in English. Justice Odoki says swearing in English is only bound to Members of parliament but for the local council leaders English is not a restriction.

<http://www.allvoices.com/contributed-news/9218663-local-leaders-can-swear-in-local-language>

26 mai 2011 – Bengal : The West Bengal government decided to recognize six languages, other than Bengali, spoken by linguistic minorities in the state, on Thursday. "We have taken a decision today to notify Urdu, Hindi, Nepali, Oriya, Santhali and Gurmukhi as the language of the linguistic minorities so that work can be done in these languages wherever there is scope," chief minister Mamata Banerjee told reporters. She said Urdu will be treated as the second language in districts where its speakers comprised at least 10 per cent of the population. More than 30 per cent of the population in some districts spoke Hindi.

http://articles.timesofindia.indiatimes.com/2011-05-26/india/29585613_1_languages-linguistic-minorities-welfare-schemes

26 mai 2011 – Espagne : Ten associations of Vitoria called on political parties to get involved in the promotion of Basque in the city. «They committed themselves four years ago and the commitment has not been met yet», spokespeople of AEK, IKA and Euskal Herrian Euskaraz – among other associations- said.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/14479>

27 mai 2011 – Espagne : The President of the Cultural Action of the Valencian Country, Eliseu Climent, asked the Spanish Government to apply the European Charter for Languages, which allows the interconnection between public radio and TV stations that use Catalan, Galician and Basque.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/14506>

27 mai 2011 – Espagne : The General Secretary of Language Policy of the Galician Government, Anxo Lorenzo, and the Deputy Minister of Language Policy of the Basque Government, Lourdes Auzmendi, met in the headquarters of the Basque Parliament.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/14512>

4. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE

Canada - Francophonie

25 mai 2011 - Les membres du Réseau de la recherche sur la francophonie canadienne, avec l'appui de l'Association des universités de la francophonie canadienne (AUFC), se sont réunis lors de leur Colloque dans le cadre du 79e Congrès de l'Acfas à Sherbrooke du 11 au 12 mai. L'événement a permis de réunir un public de près de soixante personnes s'informant sur les liens entre la Francophonie canadienne et l'économie.

http://www.francophoniecanadienne.ca/main+fr+01_200+Le_colloque_Francophonie_et_economie_du_RRFC_et_de_l_AUFC_fut_un_succes.html?AnnonceCatID=8&AnnonceID=1265

27 mai 2011 - Dans le cadre du 79e congrès de l'Acfas qui se tenait chez nous du 9 au 13 mai, trois étudiantes de quatrième année en sciences politiques à l'Université Simon Fraser sont venues parler de «Bilinguisme et représentations linguistiques en milieu minoritaire», le titre de leur atelier. Leur sujet: «Passeport Canada: le bilinguisme au deuxième rang?» Elles ont expliqué leur démarche auprès de trois bureaux d'émission des passeports en Colombie-Britannique où se faire servir en français ne semble pas évident.

<http://www.cyberpresse.ca/la-tribune/opinions/201105/27/01-4403402-des-gauloises-de-colombie-britannique.php>

International – Minorités linguistiques

24 mai 2011 – United States : This week AUT University academics launched the International Centre for Language Revitalisation at the United Nations, in New York City - a centre which could breathe life into many of the world's endangered languages. Professors from Te Ipukarea, the National Māori Language Institute at AUT, presented its digital platform developed for teaching Te Reo Māori at the United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues, highlighting its potential for use with other endangered languages.

<http://www.voxy.co.nz/national/aut-launches-international-language-revitalisation-usa/1861/90696>

25 mai 2011 – United States : A University of Texas at Arlington linguist is working to save disappearing languages in Native American communities in Oklahoma – a state with the highest Native language diversity in the United States, but very little documentation. Colleen Fitzgerald, associate professor and chairperson of UT Arlington's Department of Linguistics and TESOL, has won a \$48,000 National Science Foundation grant along with Mary Linn, an anthropologist at the University of Oklahoma and curator of Native American language at the Sam Noble Oklahoma Museum of Natural History.

<http://www.cisionwire.com/university-of-texas-at-arlington/r/ut-arlington-linguist-wins-nsf-grant-to-breathe-new-life-into-endangered-native-american-languages.g9127630>

25 mai 2011 – Espagne : The University of Lleida (UdL) will be the only Catalan university to offer a new Occitan studies Chair as a consequence of the agreement signed by the Lleida City Council, the Lleida Regional Council and the General Council of Aran with the University of Lleida.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/14460>

26 mai 2011 – United Kingdom : SOARING demand for children to be taught in Gaelic has led to a pilot scheme to train non-native speakers. Glasgow alone has seen the number of pupils taught by teachers speaking Gaelic rather than English almost double in less than four years. Now a pilot scheme at Glasgow University has seen 12 teachers from across Scotland, who normally teach in English, learn how to teach in Gaelic.

<http://www.scotsman.com/news/Teachers-go-back-to-classroom.6774454.jp>

5. RELATION COMMUNAUTÉ – SECTEUR JUDICIAIRE

Canada – Francophonie

24 mai 2011 - Le Conseil des écoles fransaskoises (CÉF) a présenté mardi, à la Cour du Banc de la Reine de Regina, une requête d'injonction interlocutoire afin d'obtenir rapidement un financement additionnel de 3,9 millions de dollars du ministère de l'Éducation. Le 27 avril dernier, le CÉF, Yvan Lebel et Elizabeth Perreault ont déposé une poursuite contre le gouvernement qu'ils accusent de sous-financer les écoles francophones. Dans l'attente d'une décision dans cette cause, le CÉF a présenté une requête d'injonction interlocutoire afin d'obtenir rapidement une décision d'un juge et éviter des mises à pied.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2011/05/24/004-cef-cour-injonction-interlocutoire-sask.shtml>

25 mai 2011 - Les audiences de la requête d'injonction interlocutoire du Conseil des écoles fransaskoises (CÉF) devant la Cour du Banc de la Reine sont terminées. Le CÉF saura lundi si le juge lui donne raison d'exiger du financement supplémentaire au gouvernement.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2011/05/25/003-financement-cef-fin-audiences-sask.shtml>

26 mai 2011 - While kowtowing to Quebec is part of political life in Canada, let's not allow bilingual bias to infect the Supreme Court of Canada just because there are two official languages in this country. The gene pool is just not that deep. We want the highest-quality jurists this country has to offer sitting on our highest court -- whether they are unilingual English or unilingual French -- and not some second-rate judge who gets the leg up because he or she is bilingual.

<http://www.calgarysun.com/2011/05/25/editorial-dont-force-supreme-court-judges-to-be-bilingual>

International - *Minorités linguistiques*

26 mai 2011 – United Kingdom : A Welsh language activist has been imprisoned for 10 days after refusing to pay for a TV licence. Geraint Jones, 69, was sent to jail by Dolgellau magistrates for the non-payment of a fine of £330. The campaigner, from Trefor near Caernarfon, Gwynedd, refused to TV Licensing said in a statement: "Anyone who does not buy a licence when they need one risks prosecution." pay for the licence over what he claimed was the anglicisation of BBC Radio Cymru.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-north-west-wales-13562575>

27 mai 2011 – Espagne : In two sentences the Supreme Court again found in favour of the parents of some pupils who had appealed against several resolutions of the Department of Education regarding language immersion.

<http://www.observatoriodalinguagalega.org/?q=node/14501>

6. RELATION INTRACOMMUNAUTAIRE

Ontario - *Francophonie*

25 mai 2011 - « En tant que Canadiens, nous devrions tous apprendre non seulement le français mais aussi la culture franco-canadienne », affirme Justin Morrow. En tournée à London et dans ses villes limitrophes, le fondateur de Canadian Youth for French (CYF) était bien déterminé à inspirer les nombreux élèves de la région. Cette promotion a eu lieu du 27 avril au 20 mai derniers dans une quinzaine d'écoles.

<http://www.laction.ca/nouvelles.asp?nID=15433>

Canada - *Francophonie*

26 mai 2011 - Une étude du Regroupement féministe du Nouveau-Brunswick conclut que seul le quart des intervenants dans les articles publiés par *l'Acadie Nouvelle* et *l'Étoile* sont des femmes. L'organisme a analysé plus de 500 reportages et environ 300 photographies publiés par ces journaux du 17 octobre au 13 novembre 2010. Estelle Lanteigne, présidente du Regroupement féministe, s'étonne que les femmes soient même souvent absentes des articles touchant aux domaines où elles sont majoritairement présentes. « Par exemple, le développement communautaire, la santé ou l'éducation », souligne-t-elle.

<http://www.radio-canada.ca/regions/atlantique/2011/05/26/001-etude-femme-medias-nb.shtml>